

আর.ডি. বনশল

নিবেদিত

ওগো প্রেমবতী

রঙিল



আর, ডি, বনশল নিবেদিত গগো বধু মুন্দরী

(সম্পূর্ণ রঙীন ছবি)

প্রযোজনা : কমল বনশল । পরিচালনা : সলিল দত্ত
সংগীত : বাপি লাহিড়ী । সর্বসাধ্যক : গোবিন্দ রায় ।

কাহিনী : কমল বনশল । চিত্রনাট্য সংলাপ ও গাত রচনা : বিভূতি মুখোপাধ্যায় ।
আলোক চিত্র : বিজয় ঘোষ । সম্পাদনা : বৈষ্ণব চট্টোপাধ্যায় । শিল্প নির্দেশনা : সুধ চ্যাটার্জী
সাজ সজ্জা : বসির আহমেদ, সি, কে, শেঠী । কন্ঠসচিব : রতন চক্রবর্তী । নৃত্য পরিচালনা :
সত্যনারায়ণ । সংগীত গ্রহণ : রবীন্দ্র চ্যাটার্জী (মেহরুব টুডিও, বধে) হামন সুধ (ওয়েস্টার্ন
আউটডোর, বধে) শব্দ পুনঃসংগঠন : মদন দেশাই । স্থির চিত্র : সুশি সোম । ব্যবস্থাপনা :
দেব হালদার, অরুণ হাস । কেশ বিভাগ : মারিনা, জীতা । পরিচয় শিখন : রতন বরাট ।
স্পেশাল এ্যাক্ট্রেস : দয়াভাই, গোবর্ধন ভাই (বধে) । কণ্ঠ সংগীত : কিশোর কুমার, আশা
ভোঁসলে, বাপি লাহিড়ী, চন্দ্রানী মুখার্জী, প্রীতি সাগর, সুধমা শ্রেষ্ঠ ।

অন্তর্দৃশ্য গ্রহণ : নিউ বিয়েটাস ২ম ও ২ম টুডিও, টেকনিসিয়ান্স টুডিও ।

মি : পটবর্ধন ও রাও কণ্ঠক রায়মর্জী রিসার্চ ল্যাবরেটরি (বধে)-এ পরিদৃষ্টিত ।

প্রচার ও জনসংযোগ : শৈলেশ মুখোপাধ্যায়
বিশ্ব পরিবেশনা : আর, ডি, বি এন্ড কো :

সহকারীসমূহ : পরিচালনা : শ্রীকান্ত গুহর্টাকুরতা, বিজয় চক্রবর্তী, তপন মুখার্জী । আলোক
চিত্র : পঙ্কজ হাস, স্বপন দত্ত । সম্পাদনা : সুনীত সাহা । শিল্প নির্দেশক :
রাম ভট্টাচার্য । সাজসজ্জা : কেচু আহমেদ ।
নৃত্য : পৈলেশ কুমার (বধে) । ব্যবস্থাপনা : জগদীশ্বর নায়েক ।
সাজসজ্জা : কান্তিক শেঠা ।

ভূমিকায়

মহানায়ক উত্তমকুমার

মৌসুমী চ্যাটার্জী, সুমিত্রা মুখার্জী, রঞ্জিত মল্লিক, বিকাশ রায়,

সন্তোষ দত্ত, হারাধন বন্দ্যোপাধ্যায় ।

প্রোমোণ্ড বসু, চিত্রয় রায়, মীনাক্ষী গোবামা, পীতা নাগ, বকুল ধর, রূপা চৌধুরী, জয়া
আচার্য, গিরিশ চক্রবর্তী, অজিত হাস, নিমাই হুগু, সোমনাথ মুখার্জী, ডাঃ বলাই হাস এবং
নৃত্য মিস জারিন, মিস জেসিবেল, মিস আইরিন ও আরও অনেকে ।



ভৈরব রাগে আশার গানটি গেয়েছে।

হাসিকান্নার ভুলিয়েছে। মন

কেউতো জানে না নিজে কতখানি কেঁপেছে।

জীবনের ফল তুলে তোড়া বেঁধে উপহার কত দিয়েছে।

কাটাটুকু শুধু নিজের বকেই বিসেজে কষ্টের উন্ন্যাসে

তোমাকে নমস্কার ।

কাহিনী

গগন সেন ভাষাতত্ত্বের অধ্যাপক। বহু অবলাকাত্তকে নিয়ে সে বাড়লা ভাষা উচ্চারণ বিচ্ছিন্ন নিয়ে মশগুল। গগনের স্ত্রী চিত্রা তার ফ্রেণ্ড ফিলোজফার এণ্ড গাইড লোলা বোসের সঙ্গে ক্লাব পার্টি নিয়ে ব্যস্ত।

গগন চিত্রার সোসাইটিলেটু হবার চেষ্টা পছন্দ করে না। চিত্রা পছন্দ করে না গগনের দিনরাত লাইব্রেরীতে বই মুখে দিয়ে পড়ে থাক। এই নিয়ে দুজনের ঝগড়া। মাঝে মাঝে চিত্রা ব্যাগ ব্যাগে জুড়িয়ে দাছুর কাছে চলে যায়। বলা বাহুল্য গগন কোনো খোঁজ করে না এবং চিত্রা চিরকালের জন্য চলে যাচ্ছি বলে চবিশ ঘণ্টা না পেরোতেই আবার ফিরে আসে। দুজনের ঝগড়াও যেমন ভাবও তেমনি। চিত্রার দাছুর কথায় 'এর নামই প্রেমের প্রগাঢ়তা।'

এই প্রগাঢ় প্রেমের সমুদ্রে হঠাৎ এলো টাইফুন। গগনের জীবনে উদয় হ'লো সাবিত্রী। সে বীদর নাচায়। গগনের ইচ্ছে সাবিত্রীকে সে লেখাপড়া আদব কায়দা শিখিয়ে প্রমাণ করবে, জন্মসূত্র নয়—উপবৃত্ত পরিবেশই মায়ুষের মানসিকতা বিকাশের প্রধান সহায়।

চিত্রা ভুল বুঝলো। রাগ করে চলে গেলো দাছুর কাছে। গগন তাকে বোঝাতে চেষ্টা করেছিল। কিন্তু যখন চিত্রা কিছুতেই বুঝলো না। তখন গগনও ঝোঁকের মাথায় চ্যালেঞ্জ করে বসলো, 'ঠিক আছে ওই মেরেকে সোসাইটির উপবৃত্ত করে যদি তোমার লুপ্তির নাকে বাঁমা না ঘসি তো আমার নামও গগন সেন নয়।' চিত্রাও জানালো যদি সে গগনকে জন্ম না করে তাহলে তার নামও চিত্রা সেন নয়।

গগনের গুরু হ'লো সাবিত্রীকে উপবৃত্ত করে গড়ে তোলার সাধনা। আর চিত্রা ভাঁজতে লাগলো গগনকে জন্ম করার ফন্দি।

ইতিমধ্যে জল অনেক দূর গড়িয়েছে। সাবিত্রী গগনের শিক্ষায় এখন পুরোপুরি আধুনিক। এমন কি সাবিত্রী প্রেমেরও পড়েছে। পাঠটি চিত্রারই ছোট্টো ভাই সন্দীপ। ব্যাপারটা না চিত্রা না গগন, কেউই জানতো না। এমন কি সন্দীপও জানতো না সাবিত্রীই সেই মেয়ে বাকে নিয়ে দিদি জামাই-বাবুর এই কুক্কুফের। জানতো একমাত্র সাবিত্রী যে ইচ্ছে করে সমস্ত ব্যাপারটা গোপন রেখেছিল।

গগন চেষ্টা করছে কা করে সাবিত্রীকে সোসাইটিতে উপস্থিত করিয়ে চিত্রার চোখে ধুলো দেবে। চিত্রা চেষ্টা করছে, কি করে গগন আর সাবিত্রীকে জন্ম করবে।

কিন্তু জিতলো কে? এই দাম্পত্য কলহের হারজিতের মিলনমধুর পরিণতির ছায়াছবিই ওগো বধু সন্দীপ।

(১) ৪
গগন। অবলা কাত্ত আরি একজন শায় শিষ্ট
পড়াশুনা ভুলে
একটি নিজেই গলব ঘন ডিউ পার্টেতে সেই
শে.ভ।।
তোমরা প্রেমে পড়তে পার যখন চান যখন
বেশে
খাঁকা কুকব বাঁকা পড়কে তোমার মত
খেতে

আমি আমি বাসনাটা কা
কোনটা ঠিক কোনটা বেকা
তুমি চেষ্টা করবে বুঝবে না তা আইডিয়া তো
বাগার হোক
শুধুটি খোঁট হলেও অতিশয় দুর্ভাগ্য
কীটামিই থাকেন তারা যখন আসেন সত্য
তার পরেও জন্মে জন্মে
আমর যখন ওই জন্মে
শিলা তখন শিষ্ট হ'লে কীটামি হোলেম
ব্রহ্মলোক
সেই হলে যে মেয়েকে যে বৈলতলাতে দার
যাবে না
যতই কেন ইচ্ছে হোক
বুঝবে বাবা অবলা কাত্ত

(২) ১
গগন। শুধু তুমি মও অবলা কাত্ত, যানেকেরই বসার
সমর খেয়াল থাকে না
অবলা। কথার ব্যাকসেট সেটপারসেট
সেটপারসেট জীবনও কায়েট হর না।
গগন। শুধুরে নাও।
অবলা। উচ্চারণ..... এই বলেইশপিবল
গগন। তাই বলে লমবে কুল, শিবতে তোমার হবেই
হবে ছাড়া না
অবলা। মিল মিল
গগন। রানবেবন বিভাসনার তোমার পূর্ণপূর্ণ্য এর
বালাভগা ভালোবাসে কয়েকদিনে দবার
সেরা
এই ভাষাতে মনুকবি বিখকবি আসন রনি
কাষা লিখেই পেতছিলেম শোনে শোনে
তোমার বদি



এই ভাষাতে হেরেই মেখা কোমনকার
পরাবনী
এ যে তোমার মায়ের বাবা আর্শপেরে
জালোবাগা
অবলা। তাই বলে নতুন করে শিবতে বস
excuse me, পারবে না
চাকরু।। মেহসাব
অবলা।। মা। ... মাতার
গগন।। গিটরা মেমনাষ ডার্মিং হনি
না বাবা পাগা ডাড্ডি মামি
বুড় বাছুরী ... না না না না না
বলো বর হেণ্ড, পাশ হেণ্ড
গোমিক। পাটে বিয়ে হেরেই লাভার
এমন শিষ্টতা ভাষা কোনবেশ কোনকালে
পার নাশো অবলা

রেকফার্ট ... ডিনার
অবলা।। রাব, পাঠ
গগন।। ছিট, টিনার
এমন পরোস্তরে পরের নকশ করে
আমরা ছাড়া আর কেখা যাবে না
বুঝলে অবলা কাত্ত।

(৩)

কেই ভুল ভুল ভুল ভুল ভুল ভুল
মিখে বাবু বিলা মেখা রে
বীকর লাভেই চুকুরী মায়ের
কাশমান বিলা পরো পড়বে
লাভেই বুড়া লাভেই মুচু
লাচবি বুড়া লাভ
মাচনা আমি—লাভেই কাপ্পন
তুকের মুকে বক বক
রাম লাভে ছাড়া না চা
লাভে বাবুর মন
দুনিয়া লাভে—লাভেই আদি রাধার মতন
আরে পা বা—ভিবালাই বা
আরে বা বা বা পরো চা
মিখে বাবু বিলা মেখা
লাভু বিলা মমার বিলা
রামকে বিলা করতো জানে
সীতা গেল পাভাল হলে





(৪)

গগন—এই তো জীবন বাহুনা যেনিক যেতে চার গ্রাণ
বেড়া চলার কোঁচারা জীব শেরী ড্রাম্পেন রাম
বাও বাও বুঁর হুয় ভুবে বাও
ডাখো ডাখো ডাখো সর্বে ফুল
সর্বে ফুল ককক মাথা জিনু কিনু
সোলো.....গু—গু
কেন তোমার বসন্ত হরনা বোলো কামার নাইনটন

মহিলা—কী
সোলো—কি ?
চিরা—চলে এসো, এসো বলছি
গগন—যাখো বলে ত আসিনি আছকে
আজ হবেই হবে সর্পনাথ
বর্গ যদি না হয় সখা
হোক না তব নন্দকার

চিরা—রাবিন
গগন—হা...হা...হা
Scandle চাই বৃকল
Scandle চাই back ground
নইলে এ সমাধে পুঙ্খ বলে
পানে না তো মান
গগন—সোলো.....গু...গু
কেন তোমার বসন্ত হরনা বোলো কামার নাইনটন ..
চিরা—হি !
গগন—সারেবরা সব চলে গেছে—গেছে বৃষ্টি ?
খানীন করে বেশটাকে
সত্যি—
আমরা ওদের ছাড়িনি তো
থরে আছি তবু লেখটাকে.....চে-চে
মহ বাছি পাঠি বিচ্ছি
স্টুট পরে ফুরে বেড়াছি
Top to Bottom ওদের সতে।
সাক্ষিরে নিচ্ছি গোটা সমার
বড় পানের বিক্কে বাড়া
তাগের মাথার পড়ক বাস

শোশ—What ?
গগন—Yes.

(৫)

তুই মত জুগলিন না কেন
বহুল যদি না যিদ এনে
আমি তুরে কুলো কথা ভনখো না
আমার কণ্ঠে চাই সুনবালো
কানের চম্পা ফুলের মালা
কামা খোঁপার বহুল মালা ছাড়া
আমি যিদ না
ডামর চোখে খাঁকব আমি
মনসা পাতার কালন
কোমরেতে বাঁধব বিছা
পায়ে রূপার মল
নিখো বলে করলে শিত্ত
ঠোকে ভালবাসার না
হারে
আমি পরবো হাতে বাঁচের চুড়ী
কল্পবো তুহার মন চুরি
মন মমা মন—নাগো—ভালবাসবো
হা—হা—হা (হাসি)
রাগা পারে পাবিরে তুই
মনট তবু যিদ না
এই বাবু সুখার ব্যাঙ্কন—হা-হা
এখিকে এসো—এসো না
হা—হা—হা—হা

(৬)

আ-হা-হা-হা-হু-হু-হু
আ-হা-হা-হা-হা-হু-হু-হু-হু
সদীপ : মালবিকা
সাবিত্রী : আরা
সদীপ : অজ্ঞানিকা
সাবিত্রী : অনামিকা
সদীপ : এবারে পেছেরি টিক চরমিকা
সদীপ : হাওতা কেনম তুমি বেবে ঠাকি
সাবিত্রী : তাই নাকি ?
সদীপ : মালবিকাঅনামিকা



সদীপ : এই কাকে কাকে ধাকা
চোখে চোখে ছবি খাঁকা
এই হাসি পাশাপাশি
মনে রঙ লাগে নাকি
সাবিত্রী : মাখে বৃষ্টি ?
সদীপ : কেনো পুথিখোতে কেউ কাঠো নাই নেণা
সবাই সবার কাকে ধাকে অচেনা
সদীপ : পথ চলতে চলতে
সাবিত্রী : আ—হা—হা
সদীপ : কথা বলতে
সাবিত্রী : আঃ ঠাঃ
সদীপ : কখন কে আসে ক'র পাশে কেউ জানে না
সাবিত্রী : আসে বৃষ্টি ?
সদীপ : মালবিকা
সাবিত্রী : হু—হু—হু
সদীপ : অনামিকা
সাবিত্রী : হু হু হু
সদীপ : এবার পেছেরি টিক চরমিকা
সদীপ : হাওতা কেনম তুমি বেবে ঠাকি
ওমালবিকা
সাবিত্রী : হু হু হু
সদীপ : অনামিকা
সাবিত্রী : হু হু হু
সদীপ : মালবিকা
সাবিত্রী : হু হু হু
সদীপ : অনামিকা

গগন—নরী চিরিৎ বেজার জটিল
কিছুই বুঝতে পারবে না
ওরা কোনো 'ল' মানে না তাই
ওদের নাম ললনা
অবলাকায়—বলছো কি
গগন—টিক বলছি ওরা গুচ্ছিত্তের খার ধারে না
শেচি মেটে চলে, ইচ্ছামত কাঁধেতে পারে
চলে ইচ্ছা হলে
ওদের মতগতি—ওদের মতগতি তুমি ভাঙ্গা
গোড়িত্ত করলে পারবে না
তোমার ওপর যখন ওরা ভীষণ রক্তম রাগ করেন
জানবে ভালবাসার দলপ



অবলাকায়—ডেজারাস
গগন—হাঃ হাসলে ওরা ভয়ের কথা
বীঘলে ছেলেটা টিক আছে
হেমে হেমে বলে পাশে
জানবে পকেট চোখেই পেছে
ওরা উটো করে—ওরা উটো করে সত্যি বলেন
সোলা কথা বলেন না
অবলাকায়—What
গগন—Fact তবে বা.ক ওরা ভালবাসে,
তাকে সব কিছু বের নিঃখ হয়ে
হুপে কণ্ঠে তার পাশেতে পাশেতে পারে
সকল সয়ে—কিছু
অবলাকায়—কিছু
গগন—কিছু বোলব যদি কর তুমি,
সবজ্ঞে জেনো ছাড়বে না
ওরা সব কিছু সর রান। কেবল ভালবাসার রমনা

(৮)
ও ডাচি ও মামি—তা না লা লা লা
বাশি থেকে হয়ে গেছি বনি—গা লা গা লা গা লা
আই এমি মিম কালকাটা কুই—না লা লা.....
কোবা বড় কোবা ছোট
কোবা কলি কোটা কোটা
নো বাটার হুমারী কে
কেইবা নায়েড
প্যাডে জ্যান প্যাডে
লা লা
লা লা
রাম রাম রামেলা
পম পম পামেলা
আহায়ে আহায়ে সব শ্রদ্ধাশ্রুতি
নীতা, নীতা, নীতা, নীতা সর্বথী
উড়কে উড়বে নায়েড নায়েড
হেতে হেতে সয়ে করবে হীতন
হো লা না.....
হো লা না.....
কে বলে জীবন বাসি কামেনা
এ হাতে উচ্চল হয়ে টেলন
এ হাতে নেই নেই কোড শেচি

આવ. ડિ. વનમલ
પ્રદ્યાજિત

આર્કેન્ટુ ઠ્યાટેડી
પરિચાલિત



જીવા

રશ્મીન દ્વિ